

KRAJ POCHODZENIA: ChRL

Importer: MAGMA s. c. Jarosław i Mateusz Typańscy

Ul. Brzozowa 19

63-200 Jarocin

tel. +48 508-257-785

e-mail: sprzedaz@e-magma.pl

strona internetowa: www.magma.sklep.pl

Instrukcja oryginalna

Pistolet lakierniczy H2000.

Najlepszym zabezpieczeniem przed wypadkiem jesteś właśnie Ty.

Twoja uwaga i zdrowy rozsadek są najlepszą ochroną przed wypadkiem.

Jest rzeczą oczywistą, że nie możemy przewidzieć wszystkich zagrożeń, lecz zwracamy uwagę na najczęstsze i najważniejsze:

Nie wolno modyfikować bądź też modernizować oprzyrządowania,

Pomieszczenie musi być wentylowane.

Podczas użytkowania dzieci i inne osoby postronne powinny znajdować się w bezpiecznej odległości.

Stanowisko pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone.

Podczas użytkowania należy zachować ostrożność. Każdą czynność wykonać uważnie i z rozwagą. Nie należy używać towaru, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw.

Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne i zawsze okulary ochronne.

Należy unikać niezamierzonego uruchomienia towaru.

Należy unikać nienaturalnej pozycji przy pracy.

Należy dbać o stabilną pozycję pracy i zachowanie równowagi.

Należy nosić odpowiednie ubranie. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii.

Włosy, ubranie, rękawice - trzymać z dala od ruchomych elementów.

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

1. Toksyczne opary powstające podczas rozpylania niektórych materiałów mogą powodować zatrucia i poważne szkody zdrowotne. Zawsze noś okulary ochronne i rękawice chroniące drogi oddechowe, aby zapobiec kontaktowi toksycznych niebezpiecznych rozpuszczalników i farb z oczami lub skórą. (zdj.1)

2. Nigdy nie używaj palnego tlenu ani żadnego innego gazu z butli jako źródła powietrza, które mogłoby spowodować wybuch lub poważne obrażenia ciała. (zdj.2)

3. **Nie używać rozpuszczalników nitro lub acetonu** (powodują uszkodzenia pistoletu). Stosować w dobrze wentylowanej kabynie natryskowej, unikając źródeł zapłonu, takich jak palenie i otwarty ogień. (zdj.3)

4. Odłącz narzędzie od węża doprowadzającego powietrze przed przystąpieniem do jakiegokolwiek konserwacji narzędzia oraz gdy nie jest ono używane.

5. Używaj czystego, suchego i regulowanego sprężonego powietrza o ciśnieniu 2,5-3,5 bara, nigdy nie przekraczaj maksymalnego ciśnienia roboczego 6 barów. (zdj.4)

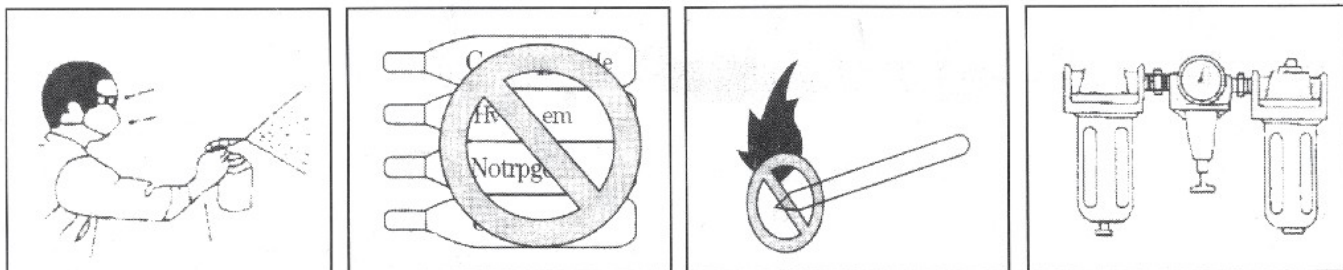
6. Używaj wyłącznie patyczków, dysz i akcesoriów zalecanych przez producenta.

7. Przed użyciem narzędzia upewnij się, że wszystkie śruby i zaślepki są dobrze dokręcone, aby zapobiec wyciekom.

8. Codziennie sprawdzaj swobodny ruch spustu i dyszę, aby upewnić się, że narzędzie jest w pełni sprawne.

9. Nigdy nie używaj rozpuszczalnika, który może reagować chemicznie z częściami aluminiowymi i cynkowymi.

10. Nigdy nie modyfikuj narzędzia.

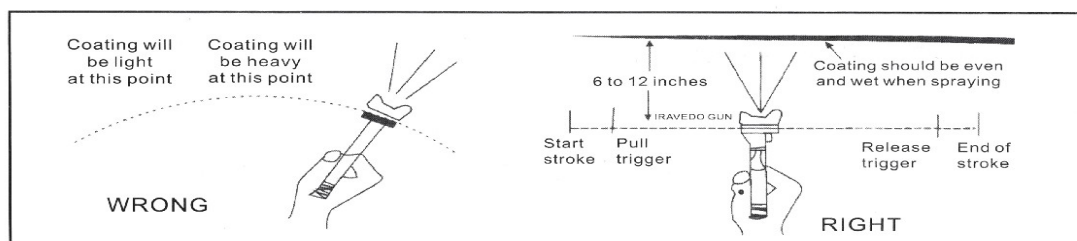


Instrukcja obsługi

- Źródło prądu

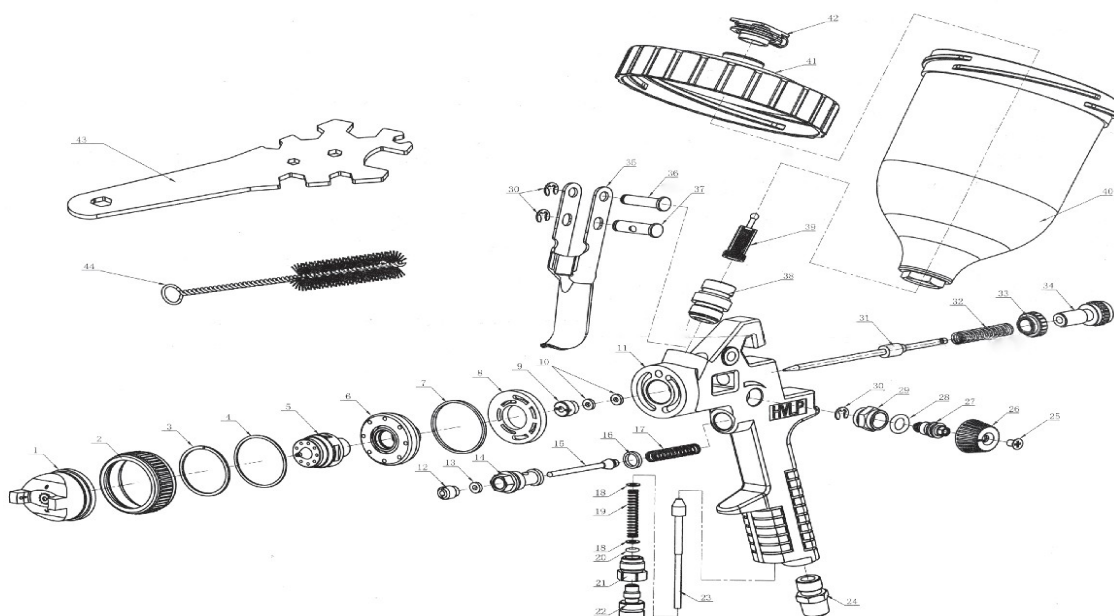
To narzędzie wymaga do działania czystego, suchego i sprężonego powietrza o regulowanym ciśnieniu 2,5-3,5 bara. Sprężone powietrze zawiera wilgoć i inne zanieczyszczenia. Użycie filtra usunie większość tych ciał obcych. Użyj filtra i regulatora ciśnienia jak najbliżej narzędzia.

Ciśnienie powietrza należy wyregulować na 2,5-3,5 bara. Zbyt niskie lub zbyt wysokie ciśnienie powietrza spowoduje uszkodzenie narzędzia i wpłynie na efekt malowania.



*TO avoid the over-volume of paint output to get desired pattern, you should better use the lowest pressure.

EXPLODED VIEW DRAWING



ENGLISH PARTS LIST

NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION
1	Atomization	12	Direction Screw	23	Air Inlet Valve	34	Fluid Adj. Knob
2	Nut	13	Washer	24	Air Inlet Joint	35	Trigger
3	Spring	14	Switch Knob	25	Phillips Screw	36	Trigger Lever I
4	Fluid Cap Washer	15	Air Valve Body	26	Pattern Adj.	37	Trigger Lever II
5	Fluid Nozzle	16	Washer	27	Pattern Adj. Screw	38	Fluid Adj. Needle
6	Fluid Nozzle Joint	17	Spring	28	Washer	39	Filter
7	Joint Washer	18	Washer	29	Pattern Adj. Knob	40	Cup
8	Joint Washer	19	Spring	30	Snap Retainer	41	Cup Cover
9	Direction Screw	20	O-ring	31	Fluid Adj. Joint	42	Ventilator Head
10	Washer	21	Air Adj. Knob	32	Spring	43	Tool Wrench
11	Gun Body	22	Air Adj. Screw	33	Joint	44	Brush



Stosować okulary ochronne



Stosować słuchawki ochronne



Stosować maskę ochronną na twarz



Stosować odzież ochronną



Przed przystąpieniem do pracy zapoznać się z instrukcją



Stosować rękawice ochronne



Stosować przyłbice



Stosować obuwie ochronne



You are the best protection against an accident.

Your attention and common sense are the best protection against an accident.

It goes without saying that we cannot anticipate all risks, but we highlight the most common and important:

Do not modify or upgrade the instrumentation,

The room must be ventilated.

Children and other bystanders should be kept at a safe distance during use.

The workplace should be kept clean and well lit.

Be careful when using it. Perform each step carefully and carefully. Do not use the product when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

Wear personal protective equipment and always wear safety glasses.

Unintentional starting of the goods must be avoided.

Unnatural working postures should be avoided.

Maintain a stable working posture and balance.

Wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewelry.

Hair, clothing, gloves - keep away from moving parts.

Important safety instructions

- 1.Toxic fumes generated when spraying certain materials can cause poisoning and serious damage to health. always wear safety glasses and respiratory protection gloves to prevent contact of toxic hazardous solvents and paints with eyes or skin
- 2.Never use flammable oxygen or any other cylinder gas as an air source that could cause an explosion or serious injury
3. Do not use nitro or acetone solvents (they damage the gun).. Use in a well-ventilated spray booth, avoiding sources of ignition such as smoking and open flames
- 4.Disconnect the tool from the air supply hose before performing any maintenance on the tool and when not in use

5. Use clean, dry and regulated compressed air with a pressure of 2.5-3.5 bar, never exceed the maximum working pressure of 6 bar
6. Use only sticks, nozzles and accessories recommended by the manufacturer
7. Before using the tool, make sure all screws and plugs are tight to prevent leakage
8. Check the free movement of the trigger and nozzle daily to ensure that the tool is in full working order
9. Never use a solvent that can react chemically with aluminum and zinc parts
10. Never modify the tool

User manual

- Source of electricity

This tool requires clean, dry, compressed air at a regulated pressure of 2.5-3.5 bar to operate. Compressed air contains moisture and other contaminants. Using a filter will remove most of these foreign objects. Use a filter and pressure regulator as close to the tool as possible.

Care

The air pressure should be adjusted to 2.5-3.5 bar. Too low or too high air pressure will damage the tool and affect the painting result.



use protective glasses



use protective headphones



use a protective mask



use protective clothing



read the manual



use protective gloves



wear a visor with protection



Use safety shoes

Stosuj obuwie ochronne



Der beste Schutz vor einem Unfall sind Sie.

Ihre Aufmerksamkeit und Ihr gesunder Menschenverstand sind der beste Schutz vor einem Unfall.

Natürlich können wir nicht alle Bedrohungen vorhersagen, aber wir achten auf die häufigsten und wichtigsten:

Es ist nicht gestattet, die Werkzeuge zu verändern oder zu modernisieren,

Der Raum muss belüftet werden.

Halten Sie Kinder und andere Umstehende während des Gebrauchs in sicherem Abstand.

Der Arbeitsplatz sollte sauber und gut beleuchtet sein.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie es verwenden. Führen Sie jede Aktion sorgfältig und umsichtig aus. Verwenden Sie die Waren nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.

Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und tragen Sie immer eine Schutzbrille.

Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Anlaufen der Ware.

Vermeiden Sie unnatürliche Arbeitspositionen.

Behalten Sie eine stabile Arbeitsposition bei und halten Sie das Gleichgewicht.

Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck.

Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

1. Giftige Dämpfe, die beim Versprühen bestimmter Materialien entstehen, können zu Vergiftungen und schweren .Gesundheits-schäden führen.
2. Tragen Sie immer eine Schutzbrille und Atemschutzhandschuhe, um den Kontakt von giftigen gefährlichen Lösungsmitteln und Farben mit Augen oder Haut zu vermeiden
3. Verwenden Sie niemals brennbaren Sauerstoff oder andere Flaschengase als Luftquelle, die eine Explosion oder schwere Verlet-zungen verursachen könnten
3. Verwenden Sie keine Nitro- oder Acetonlösungsmittel (diese beschädigen die Pistole). In einer gut belüfteten Spritzkabine ver-wenden, Zündquellen wie Rauchen und offene Flammen vermeiden
4. Trennen Sie das Werkzeug vom Luftversorgungsschlauch, bevor Sie Wartungsarbeiten am Werkzeug durchführen und wenn es nicht verwendet wird
5. Verwenden Sie saubere, trockene und geregelte Druckluft mit einem Druck von 2,5-3,5 bar, überschreiten Sie niemals den ma-ximalen Arbeitsdruck von 6 bar
6. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Sticks, Düsen und Zubehör
7. Stellen Sie vor der Verwendung des Werkzeugs sicher, dass alle Schrauben und Stopfen fest angezogen sind, um ein Auslaufen zu verhindern
8. Überprüfen Sie täglich die Freigängigkeit des Abzugs und der Düse, um sicherzustellen, dass das Werkzeug voll funktionsfähig ist
9. Verwenden Sie niemals ein Lösungsmittel, das mit Aluminium- und Zinkteilen chemisch reagieren kann
10. Verändern Sie niemals das Werkzeug

Benutzerhandbuch

- Stromquelle

Für den Betrieb dieses Werkzeugs ist saubere, trockene Druckluft mit einem geregelten Druck von 2,5–3,5 bar erforderlich. Druc-kluft enthält Feuchtigkeit und andere Verunreinigungen. Die Verwendung eines Filters entfernt die meisten dieser Fremdkörper. Verwenden Sie einen Filter und einen Druckregler so nah wie möglich am Werkzeug.

Pflege

Der Luftdruck sollte auf 2,5-3,5 bar eingestellt werden. Ein zu niedriger oder zu hoher Luftdruck beschädigt das Werkzeug und beeinträchtigt das Lackierergebnis.



Schutzbrille verwenden



Verwenden Sie schützende Kopfhörer



Schutzmaske verwenden



Verwenden Sie Schutzkleidung



Handbuch lesen



Verwenden Sie Schutzhandschuhe



Visier mit Schutz verwenden



Verwenden Sie Sicherheitsschuhe

